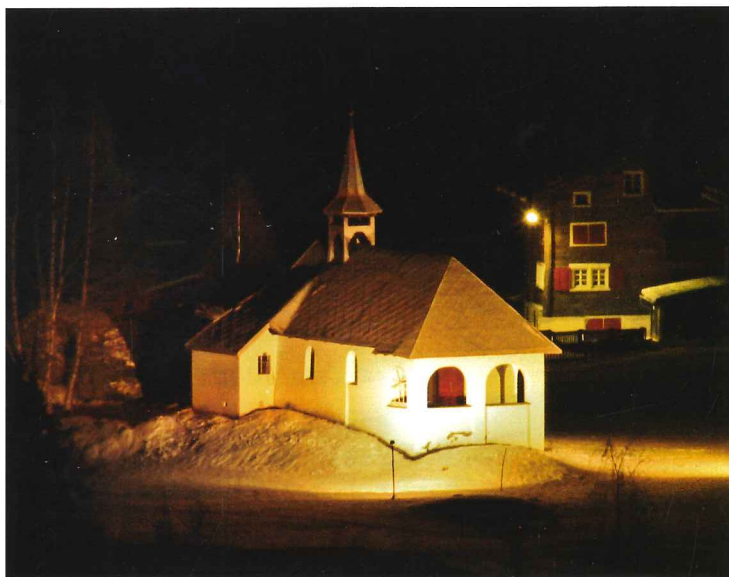


PLEIV TUJETSCH



Rapport annual 2011

INVITAZIUN

alla radunonza generala ordinaria dalla pleiv Tujetsch
gliendisdis, ils 04 da zercladur 2012
allas 20:00 uras ell'aula da scola a Sedrun

Tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun dils dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza generala dils 06.06.2011
4. Rapport dil president dalla pleiv
5. Rapport dalla presidenta dil cussegl pastoral
6. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen 2011
7. Preventiv e fixar il pei da taglia
8. Renovaziun caplutta Nossadunna
 - a) presentaziun dil project entras sgr. B. Indergand e finanziaziun
 - b) decider la renovaziun cun conceder il credit necessari
9. Elecziuns: - 1 commember da suprastonza
10. Varia

En num dalla suprastonza da pleiv Tujetsch envidein nus Vus, preziai commem-
bers da nossa cuminonza, alla radunonza generala da Vossa pleiv. Ei legrass nus
d'astgar beneventar in grond diember a quella impurtonta radunonza.

Il president
Leci Brugger

Il vicepresidente
Ignazi Monn

Protocol

Radunonza generala dalla pleiv Tujetsch, gliendisdis, ils 06-06-2011 allas 20.00 uras ella sala da gymnastica dalla casa da scola a Rueras.

Presents 30 personas

Perstgisas Margrith Cavegn

Tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza generala dils 15 da zercladur 2010
4. Rapport dil president dalla pleiv
5. Rapport dalla presidenta dil cussegl pastoral
6. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen 2010
7. Preventiv e fixar il pei da taglia per igl onn 2011
8. Renovaziun caplutta Nossadunna Zarcuns
9. Orientaziun
10. Varia

1. Avertura e beinvegni

Acceptar la gliesta da tractandas, *l'enumeraziun continuescha naven da 6 -7 tochen 10*

Il president dalla pleiv Leci Brugger arva la radunonza.

Preziai presents. Jeu lessel far in cordial beinvegni a Vus tuts ed en special a nies augsegner sur Reto. Beneventar lessel era nies niev revisur Emil Soliva che nus havein astgau eleger alla davosa radunonza. Engraziel ch'el ei staus a disposiziun. Partenent la presenza astgel puspei inaga dir sco gia era: «qualitad vala dapli che quantiad». Jeu lessel engraziar che vus haveis priu la peda per vegnir a nossa radunonza che tracta denter auter ina impurtonta fatschenta che pertucca nies esser e nies avegnir.

2. Elecziun da dus dumbravuschs

Sco dumbravuschs vegnan eligi: Maria Barla Riedi e Linus Vincenz.

3. Protocol dalla radunonza generala dils 15 da zercladur 2010

Il protocol vegn approbaus unanimamein sco el ei vegnius publicaus el cudischet dil rapport annual.

4. Rapport dil president

Nies president Leci Brugger amplifichescha aunc siu rapport mess a scret sco suonda: Quei ch'jeu hai buca menziunau sut *baselgias e capluttas ei il plaz avon baselgia* ch'ei tenor il meini dalla suprastonza e da biars parochians gartegiaus fetg bein. Las lavurs finalas ein vegnidadas terminadas uonn ed jeu vegnel a menziunar il niev access ed il plaz niev el rapport 2011. Tgei effect la midada ed igl allontanar la seiv ha sin la via d'unviern, havein buca propi saviu seperschuader. Mo nus sperein ch'ei seigi ussa pli simpel da mantener ina buna via il temps da neiv e glatsch.

Lu vessel aunc ina amplificaziun ed orientaziun sut *chors baselgia Sedrun e Rueras ed ils organists*. Cheu ves'ins con malengrazieivels ch'ins sa esser e con spert ch'ins emblida. Jeu hai numnadamein emblidau da menziunar la pressa da nies premuarau organist Vinzens Pally che ha fatg ton bia per cant ed orgla en baselgia Rueras e tier sepulturas a Sedrun. E quei ch'el ha fatg, ha el fatg cun engaschi e plascher. Dieus detti ad el il ruaus perpeten e la pagaglia en tschiel.

Sut fundaziun ecumena «Tür auf mo vinavon» ei sesluitau en in sbagli. Avon la lingia nova senumna ei «En preparaziun ei in film», enstagl in project per sustegn ed accumpignament da personas attempadas. Jeu revegnel sin quei tema sut orientaziuns.

Il rapport dil president cun sias amplificaziuns vegn approbaus senza objecziuns.

5. Rapport dalla presidenta dil cussegl pastoral

Il rapport dalla presidenta dil cussegl pastoral Ursulina Cavegn-Biscuolm ei mess a scret el cudischet.

Il president Leci Brugger menziunescha las activitads impurtontas dil cussegl che fa bia lavur e sustegn la pastoraziun, aunc inagada bien engraziament als commemorbers da quei impurtont gremi.

6. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approvaziun dil quen 2010

In'objecziun ch'il president less far tier il quen ei che nus essan obligai da tener da-part las finanzas dalla pleiv e dallas fundaziuns da baselgias e capluttas.

Simeon Cavegn presenta las cefras principalas ord il quen 2010.

Il quen da cult muossa ora entradas totalas da frs. 373'678.10 ed expensas da frs. 371'453.14, quei che resulta in plus da frs. 2'224.96.

Nies cassier Simeon meina exact cudisch sur da quellas differentas spartas, quei che dat ina gronda lavur. Il president engrazia per siu grond engaschi che serestren-scha era aunc sur las lavurs da siu mandat da cassier ora. El ei ussa dapi in'jamna en pensiun e nus giavischein ad el in liung e bi temps e ch'el sappi profitar ditg dalla pensiun.

Rapport dils revisurs

Linus Vincenz ed Emil Soliva han fatg revisiun da quen ils 12-03-2011. Els han examinau e controllau il quen e la bilanza sco era ils quens dallas baselgias e capluttas. En lur rapport menziuneschan els ch'il quen seigi sco usitau vegnius me-naus bein e schuber e corrispundi ad ina contabilitad moderna. Tuts mussaments corrispundien allas cudischaziuns. Sin fundament da lur controllas proponan ils revisurs alla radunonza generala:

- a) d'approbar il quen e la bilanza 2010 dalla pleiv da Tujetsch
- b) da dar scarica al cassier ed a tuts funcziunaris dalla suprastonza
- c) dad admitter al cassier Simeon Cavegn ed a tuts suprastonts in cordial Dieus paghi per lur grond engaschi.

Unanimamein approbeschan votantas e votants il quen annual e la bilanza dalla pleiv da Tujetsch.

7. Preventiv e fixar il pei da taglia per igl onn 2011

Il preventiv sebase sin il quen digl onn vargau. Quel ei medemamein vegnius tschentaus si a scret el cudischet da rapport.

Il preventiv 2011 vegn approbaus unanimamein da votantas e votants.

Il pei da taglia da 13% vegn approbaus unanimamein.

8. Renovaziun caplutta s. Nossadunna a Zarcuns

La radunonza extraordinaria dils 28 d'october 2009 ha concediu in credit da frs. 15'000.00 per instradar ina sanaziun e per controllas preliminaras da quella caplutta. Igl ei iu cheu en special da sclarir giu il stadi dalla sostanza dil baghetg ed il stan dallas picturas dalla caplutta. Moviments els mirs han culs onns caschunau gronds donns vid ils maletgs e decoraziuns. Da quei saveis vus seperschuader culs maletgs che nus schein circular. Tenor il rapport dil restauratur sgr. Joos fuss la sanaziun necessaria. Igl architect ha fatg a nus ina calculaziun provisorica dils cuosts, pia calculau ils cuosts sin fundament dallas indicaziuns dil rapport e da cefras d'esperienza.

En quella calculaziun ha el era indicau il schazetg dallas contribuziuns che nus astgein spetgar da differentas instituziuns sco:

- igl uffeci cantunal per tgira da monuments
- igl uffeci federal per cultura
- la baselgia catolica grischuna
- la missiun interna svizera
- donaziuns sin fundament da rimnar ni recaltgar da privats

Ils cuosts approximativs ein schazegiai cun la summa da rodund frs. 378'350.00. Tenor quella calculaziun restassen cuosts da ca. frs. 110'000.00 per la fundazin. Quellas indicaziuns ein provisoricas e senza garanzia, mo dattan a nus in'orientaziun per ira vinavon. Pia mudests cuosts en vesta dallas grondas e minuziusas lavurs.

En quei connex lessel declarar co nus essan insumma vegni tier la decisiun da se-prender en per la restauraziun dalla caplutta da Nossadunna.

Dapi onns fuss ei stau basegns da far reparaturas egl intern da quella caplutta. La ligiadura dils mirs sedistacca, cunzun en teschamber, davos e dallas varts digl altar e davos l'orgla antica. Lu ei la colur ch'ei dada sil planschiu sedistaccada ed ei vesa ora mal. Las reparaturas ch'ein fetg necessarias e che nus stuessen far custassen era ina gronda part dils cuosts restonts tier ina restauraziun da frs. 110'000.00 sco gia menziunau. Plinavon ston ins era esser pertscharts che quellas reparaturas che stuessen vegnir executadas aschia ni aschia, vegnessan buca subvenziunadas.

En connex cun quels donns en caplutta havein nus priu contact cun nies architect sgr. Indergand, e quel ha lu cussegliau nus en quei senn, ch'ei fussi prudent da ponderar vid ina sanaziun generala dalla caplutta che fussi da basegns. En quei ravugl vegnessien era quellas lavurs ni reparaturas parzialas subvenziunadas. Quei ha perschuadiu nus.

Bugen prendein nus serius noss' obligaziun e sperein che vus preziai presents detties a nus la cumpetenzza da realisar la sanaziun dalla caplutta da Nossadunna. Igl emprem pass fuss lu ussa da schar far ina calculaziun fundada tenor offertas e damondas ed empermischuns dils uffecis e las instituziuns numnadas. Pér sin fundament da quellas indicaziuns vegn la suprastonza a far la damoda per il credit necessari. Pia ina decisiun definitiva per la realisaziun dalla restauraziun dalla caplutta da Nossaduna dalla neiv cun conceder il credit necessari, suttametta la suprastonza pér alla proxima radunonza generala.

Jeu less aunc dir enzacons plaids sur dall'impurtonza pastorala e culturala da quella caplutta. A Zarcuns ei aunc savens messa, pia ina da nossas otg capluttas che vegn duvrada pulit. Veneraturs da Nossadunna visetan savens quei sanctuari ch'ei adina bein contonschibels. Aschia fa ei senn da mantener quel en bien stan.

Culturalmein e historicamein ha il liug ina speciala muntada. Jeu supponel che vus tuts hagies udiu dalla historia che Nossadunna seigi cumparida a Gionet da Giuv. Perdetga da quei dat l'inscripziun sur l'entrada ch'ei scretta sin latin.

Discussiun, damondas:

Emil Soliva damonda co quei quen vesi ora?

Il president Leci Brugger ed il cassier Simeon Cavegn declaran il quen per la renovaziun dalla caplutta da Nossadunna. Tadeus Giossi e Vigeli Giossi proponan da sustener la proposta dalla suprastonza da pleiv.

Cun l'argumentaziun fatga less la suprastonza dalla pleiv dumandar ils prochians presents sch'els ein prompts da:

- schar surdar las lavurs da planisar,
- schar calcular ils cuosts e
- far las damondas per il susteniment entras ils uffecis ed instituziuns concernents/As.

Tgi ch'ei per surdar quellas lavurs	30
Tgi ei encunter	0
Abstenziuns	0

9. Orientaziun

Il president Leci Brugger orientescha:

Tier *ductrina* saiel buca dir dapli che quei, che nus essan vidlunder d'encurir ina persuna che rempiazza Hubert Venzin e sperein che nus hagien bien success.

Tualettas Rueras (Vigeli Giossi cauvitg)

Il giavisch ei da schar aviert pli bia las tualettas. La suprastonza ei buca da quei meini, demai ch'ins ha viu co ei vegn randalau en las tualettas publicas a Sedrun.

Illuminaziun caplutta Cavorgia

Il giavisch ei seresultaus da vischins da Cavorgia. Il cuosts muntan ca. frs. 5'000.00 Nus sperein sin donaziuns.

Il president Leci Brugger orientescha sur dil project NUS PER TUTS. Voluntaris ella Cadi accumpognan attempai (fliers). Era duess ins leger ils rapports annuals dalla fundaziun «Tür auf mo vinavon»

10. Varia

La discussiun va sur dil niev access tier la baselgia s.Vigeli. La damonda ei pertgei ch'ei seigi vegniu empleniu cun sablun? A Rueras ei vegniu empleniu cun betun. Nies schef da baghegiar ha schau cussegiar che sablun seigi meglier pervia dil semover dalla crappa ed il cerclem seigi era negin problem. Oz detti ei mettels biologics per allontanar quel. Vigeli Giossi manegia ch'il plaz seigi bials, donn ch'il plaz Cadruvi hagi in pign mir da Berlin. Ed il carrar giu tier la baselgia seigi per part ualti stretg.

Il president engrazia per ses plaids e declara, ch'ei seigi era previu da carrar mo cun flurs ni parochians cun impediments tochen tier la baselgia e lu parcar sil parcadi Cadruvi-Drun.

Ord il miez vegn era dumandau co ei fussi sche sur Reto sorprendessi da dar duc-trina. La suprastonza spera d'anflar ina sligiazion, forse cun far jamnas da project?

Sedrun ils 11-06-2011

Il president: Leci Brugger

L'actuara: Rita Hitz-Schmid

Rapport annual 2011

Preziadas parochianas, preziai parochians

Cun miu rapport dundel jeu ina survesta sur dil curriu e passau duront igl onn vargau. Ins ha il sentiment ch'ei semidi buca massas enteifer in onn. Mo sch'ins mira anavos, eis ei semidau fetg bia duront ils onns vargai. L'activitad dils commembers ellas pleivs ei en digren. Quei buca mo tier nus. Las pleivs en nossa vischinonza ein per part senza plevons. Ils parochiansAs ston magari prender en cumpra in pulit viadi, sch'ei vulan prender part dils survetschs divins. En Tujetsch havein nus aunc adina in bien provediment pastoral e nus vulein esser engrazievels ch'igl ei aschia. Ei vegn era pli e pli grev da survegnir persunas e voluntaris che s'engaschan per ils uffecis ni per survetschs. Per mei e per l'entira suprastonza descha ei d'engraziar a tuts parochians e parochianas che segidan sin ina moda u l'autra en nossa cuminonza. Bien engraziament descha era a tuts commembers da nossa pleiv che sustegnan la cuminonza.

Naschientschas, nozzas, mortoris

Egl onn vargau ha mo ina famiglia schau battegiar siu affon. Ina nozza d'indigens ei vegnida festivada en baselgia. Als geniturs da tuts affons gratelein nus e givischein bia plascher e satisfacziun cun ils pigns. L'educaziun cristiana ei segir in bien sustegn per la veta futura dils affons.

Cordiala gratulaziun e buna ventira als novs conjugals che han mes lur lètg sut la protecziun dil Segner e sefidan sin siu agid en buns e schliats temps.

Sco mintg'onn ha era la mort fatg sia raccolta en nossa pleiv. 17 persunas han bandunau nus, cheu vegn il diember a semantener en media sco ils onns vargai. Als defuncts detti Dieus il ruaus perpeten. Nus astgein crer che nos defuncts seigien aunc adina uni cun nus e lein tener els en buna memoria.

Fagts dalla suprastonza

La suprastonza dalla pleiv da Tujetsch ha liquidau las fatschentas en 11 sedutas. Las tractandas ein mintg'onn pressapauc las medemas. In grond engaschi pretendan ils edifecis dalla pleiv, vul dir il manteniment dallas baselgias, capluttas e casas. Cun il personal havein entochen ussa buca giu problems e stuein esser engrazievels d'haver in bien pelvon, buns calustersAs, che s'engaschan cun premura e la duida pietad. En suprastonza havein giu in bien spért e buna collaboraziun, jeu engraziel a mes consuprastonts ed a sur Reto persuerter.

Cussegl pastoral

Il Cussegl pastoral cun la presidenta Ursulina Cavegn-Bisquolm ei s'engaschaus activamein cun siu agid alla pastoraziun. Il cussegl e la suprastonza dalla pleiv sesprovan da tgirar ina buna collaboraziun. Dapi 2011 ei il niev eligiù commember dalla suprastonza, Wendelin Hendry en quei cussegl sco persuna da contact per la suprastonza. Jeu lessel engraziar a tuts commembers dil cussegl per lur engaschi en nossa pleiv. Tut special engraziament alla presidenta Ursulina Cavegn che s'engascha cun premura e capientscha en siu uffeci.

Calustras e calusters

Sco auters onns saiel jeu mo engraziar a nossas duas calustras da s. Vigeli e s. Giachen per la gronda e buna lavur ch'ellas prestan duront gl'entir onn. Ellas preparan ils survetschs divins ed orneschan las baselgias per fiastas, firaus e luverdis ed accumpognan quels cun grond engaschi e pietad. Ina gronda lavur vegn lu aunc fatga davos las culissas. Deplorablamein ha nossa calustra da s. Vigeli, Ursula Deplazes, demissiunau. Suenten in temps da survetsch da 26 onns stuein nus haver capientscha per sia decisiun e savein mo esser engrazieivels per tut quei ch'ella ha prestau duront tons onns. Nus havein fatg dus inserats en La Tuatschina, sco era dumandau pliras persunas Tuatschinas persunalmein, sch'ellas fussien prontas da surprendre igl uffeci da caluster. Deplorablamein tut adumbatten e senza negin resun positiv. Ei fa a nus empau fastedi ch'igl ei aschi grev da remplazzar quei post. Igl ei tonaton ina biala lavur bein pagada. Nus fussen era prompts da schar parter si las lavurs denter pliras persunas. Per exempel parter quei che pertucca ils survetschs divins sin duas persunas ni famiglias, surprendre mo il tener schuber ed en uorden la baselgia ni far la decoraziun. Ina sligiazin ni l'autra vegn ei segir a dar. Nus vulein esser optimists ed haver fidonza digl agid da surengiu. Per la baselgia da pelegrinadi a Selva havein scursaniu ils dis d'avertura. Gl'unviern ei la baselgia serrada e la stad vegn ella aviarta sur sonda e dumengia. Ei resta denton aunc dabia quita ed engaschi per la baselgia da pelegrinadi, bien engraziament al caluster da Selva.

In fetg grond engraziament auda denton era alla calustra ed als calusters dallas capluttas che s'engaschan voluntariamein cun ina mudesta indemnaziun. Els prestan gronds survetschs per la pleiv, cunzun ellas capluttas, nua ch'ei vegn fatg messa regularmein. Quels che arvan mintgadi las capluttas meretan dubel engraziament. Dasperas dat ei aunc autras persunas che segidan cun in survetsch ni l'auter. Dieus paghi a tuts per lur engaschi.

Baselgias e capluttas

Baselgia s. Vigeli

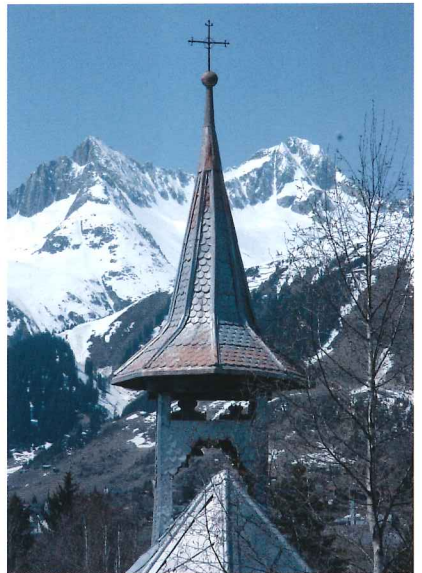
Cun la primavera 2011 ein las lavurs vid la via ed il plaz avon baselgia parochiala vegnidas terminadas. Igl ei stau in custeivel project, mo nus astgein dir ch'ei seigi gartegiau. La biala baselgia da s. Vigeli mereta in bi access e fa buna pareta spel plaz da sulada.

Baselgia s. Vigeli



Caplutta s. Leci

Ils zenns dalla caplutta s. Leci tunavan buca endretg. Nus havein schau controllar e dar in pareri la firma Jakob Muri AG da Sursee. Quels han constatau e mussau a nus ils defects vid il tuchiez. Per l'ina eran ils battagls isai ed han stuiu vegnir midai ora. Per l'autra era il lenn dalla suppia nua ch'ils zenns ein pendi si vegls e rumpeivels e per part smar-schi. Igl ischel han ins era stuiu midar. Resumau ha la restauraziun dil cundrez da tucrar e d'ils zenns custau la gronda summa da rodund *8'000.00 francs. Cunquei che la fundaziun s. Leci haveva quasi negina facultad en danner, havein stuiu finanzair las reparaturas sur il conto dalla fundaziun s. Vigeli. La pleiv ei denton obligada da pli tard puspei cuvierer il dabien dalla baselgia s. Vigeli.



Caplutta s. Leci

In'otra investiziun che nus havein fatg sin la sesiun d'unviern 2011/2012 ei l'illuminaziun exteriura dalla caplutta da Cavorgia. Il giavisch d'illuminar la caplutta ei vegnius ord il miez dils da Cavorgia. Nus havein tarmess ina brev als anteriurs habitonts, a simpatisants digl uclaun ed alla Vischnaunca Tujetsch sco era all'Uniun Sedrun-Disentis Turismus. En quella brev havein supplicau per in sustegn finanziar voluntari. Cun il recav havein saviu finanziar la gronda part dils cuosts e realisar quei giavisch per ils da Cavorgia. L'illuminaziun vegn fatga gl'unviern duront in temps restrenschiu. La caplutta illuminada fa in bi maletg idillic duront il stgir temps d'unviern. Nus sperein ch'ella fetschi reclama per ils fatgs dalla baselgia ed embelleschi il maletg nocturn dalla val Tujetsch.

Caplutta s. Onna

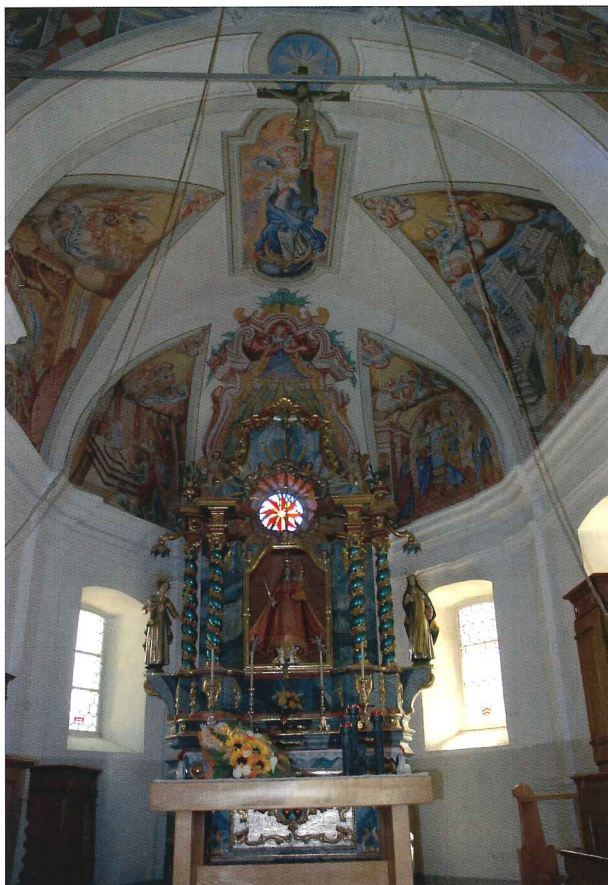
La sanaziun da quella caplutta ei finida. La caplutta se presenta bein en siu vestgiu e cun il tetg niev. Quei che cuntenta buca aunc, ei la humiditad els mirs. Cun las canals dil tetg vegn l'aua dil tetg menada naven ussa. Cul temps sperein nus che quei problem sesligi.



Caplutta s. Onna

Caplutta da Nossadunna a Zarcuns

La radunonza dils 6 da zercladur 2011 ha concediu unanimamein, da schar surdar las lavurs da planisaziun, schar calcular ils cuosts e far las damondas per susteniment tier ils uffecis ed instituziuns concernents/As. Las preparativas per la sanaziun ein vegnidas fatgas d'igl inschigner Bruno Indergand. Suenter l'examinaziun preleminara da signur Joos ha igl uffeci da monuments dil cantun pretendiu ina examinaziun supplementara. Quella ei vegnida fatga da signur Rampa, restauratur d'Almens. Il project ei buca aunc s'avanzaus aschia ch'ins savess entscheiver gia uonn cun las lavurs da renovaziun. A caschun dalla radunonza generala 2012 vegn signur Indergand a dar sclariment sur dil stan actual dallas preparativas. Nus vegnin a far la damonda per il credit per realisar la renovaziun.



**Caplutta da
Nossadunna a Zarcuns**

Baselgia s. Pieder e s. Paul da Selva

Els ulteriurs sanctuaris havein nus fatg differentas lavurs da manteniment sco ei basegna da temps en temps. Nus astgein esser loschs da nossas bellezia baselgias e da tontas bialas capluttas, vulein denton esser pertscharts che quellas caschunan regularmein gronds cuosts da manteniment. La taglia da cult vegn buca mo impundida per fatgs dalla pleiv, adina dapli stuein era subvenziunar las fundaziuns dallas capluttas per saver finanziar ils cuosts necessaris.

Casas pervenda

Ella casa pervenda Rueras havein nus renovau la stanza da bogn ell'emprema alzada. La fatschada ha survegniu novs barcuns. Quei ein investiziuns ch'ei stad necessarias per il manteniment dalla casa. Il tscheins ei vegnius adattaus tenor ils prezis currentes en vischnaunca.

Per la casa pervenda da Selva ha ei medemamein dau in niev contract. Da niev ei mo la famiglia Wagen affitadra dalla casa. La famiglia Gerber ha visau il contract. Il preci ei medemamein vegnius adattaus.

Chors baselgia Sedrun e Rueras ed ils organists

Cun igl onn 2011 han nos premurai e fideivels dirigents dils chors baselgia da Sedrun e Rueras Benedetg Hendry e Tarcisi Hendry visau lur uffecis.

Benedetg Hendry ha dirigi duront 13 onns cun capientscha e bien dun il Chor baselgia da Sedrun. Quei sper auters pensums en favur dalla pleiv. Era sco dirigent dalla musica ha el embelliu ensemen cun ses musicants las fiastas da parada duront sia direcziun dalla societad da musica. Ad el auda in grond engraziament davart dalla pleiv.

Cun Bendetg Hendry ha era Fabiola Schmid-Bläsi terminau siu engaschi sco organista. Ella ei segidada bia onns sco organista per las fiastas ed ha fatg quei cun dun tut aparti e delectau il pievel cun excellenta musica. Era ad ella in grond engraziament.

Tarcisi Hendry ha dirigi duront ils davos 10 onns il Chor baselgia Rueras. Avon haveva el dirigi duront 20 onns il Chor baselgia Sedrun. Era el ha adina giu bien maun vid il cant e saviu delectar en tut 30 onns ils parochians en baselgia. Dasperas ha el dirigi entgins onns il Chor mischedau Sedrun ed ei s'engaschus fetg per il beinstar cultural en vischnaunca. Naven dad 1989 entochen 1995 ha el presidiau la suprastonza dalla pleiv. El ei s'engaschus fetg per la renovaziun exteriura dalla caplutta da Nossadonna e per la renovaziun da nossa baselgia parochiala da s. Vigeli. In meret ch'jeu lessel buca tralasar da menziunar, ei l'edizium dil cudischet

«Baselgias e capluttas en Tujetsch». Ina custeivla ovra che documentescha nossas baselgias e caluttas. Nus havein honorau l'organista ed ils dus dirigents a caschun dalla fiasta dil s. rusari, ils 25 da settember 2011.

A persunas da quei gener cun tonta premura ed engaschi per fatgs dalla pleiv e fatgs culturals ston ins trer capiala ed esser engrazievels. Els van prest en pensiun ed astgan mirar anavos cun satisfacziun sin ina veta fritgeivla e cumplenida.

En num dalla pleiv admittel jeu ad els in grond engraziament ed ils megliers giavischs per lur futur.

Niev dirigent

Sco niev dirigent havein nus legreivlamein saviu engaschar sgr. Gieri Spescha, scolast secundar, oriunds da Mustér e sesents a Vella. Gieri Spescha ha el medem mument era surpriu la direenziun dil Chor mischedau baselgia da Rueras. Actualmein instruescha el il scalem supperiu a Sedrun. Lein sperar che nossa vischnaunca sappi aunc occupar el ditg e bein, aschi che era il post da dirigent fuss segiraus.



La pleiv Tujetsch fa in cordial beinvegni a sgr. Spescha e giavischa ad el in bien maun da direger, sperond che sappien aunc guder el bia dis ed onns.

Ductrina

Tier l'instrucziun da ductrina ha ei dau ina midada per ils scolars dil scalem ault. Cunquei che nus havein buca survegniu in catechet per dar las uras da ductrina duront igl onn 2011/2012, havein organisau quater dis da project intensiv. Quels vegnan organisai dalla dunna Angelica Tuor e da Vitus Dermont, quei sur Anceinza duront quater dis. Jeu anflel che quei seigi ina buna slihaziun e sun perschadius ch'ils scolars profiteschan bein aschi bia dall'instrucziun religiosa sco dallas uras singulas duront ilg onn da scola. Jeu giavischel als instructers ed als scolars in bien decuors da quels dis.

Project «animaziun per giuventetgna»

Dapi 3 onns funcziunescha il project «Giuventetgna Cadi» cun success. Duront igl onn 2011 ha la menadra dil project, Gabriela Cabalzar dau peisa sin ina buna collaboraziun cun las uniuns da giuventetgna. Sper l'animaziun el temps liber ei era vegniu intensivau la funcziun dallas uniuns per promover igl interss per la politica e per procurar bunas plazzas d'emprendissadi ella regiun. Cheu han els giu sustegn

e cussegl dil post cantunal per giuventetgna entras signur David Pfulg, in versau promotur per la lavur da giuventetgna.

In auter pensum da quei project ei la prevenziun che pertucca il consum da tuts mieds nuscheivlels, cheu vitier auda era il maldiever dallas purschidas e pusseivladads che seporschan, sco per exempel il computer ed igl internet.

Locals da giuventetgna funcziuneschan sut la survigilanza da Gabriela Cabalzar en Tujetsch, a Mustér ed a Sumvitg. Las autras vischnauncas dalla Cadi ein vidlunder d'encurrir ina sligiaziun per dar alla giuventetgna in liug da sentupada.

Il 14 da fevrer 2012 han ins presentau in film realisau da giuvenils sut l'organisaziun e survigilanza dil project «Lavur da giuventetgna». Sper tut quellas purschidas ein aunc autras animaziuns vegnidas organisadas. Per il project «La Cadi enquera il pli bi graffiti» ha la vischnaunca da Tujetsch mess a disposiziun il mir el sutpassadi dado la staziun, nua ch'ils giuvenils han sprizzau vid la preit in maletg cun figuras da film. La cumissiun «Giuventetgna Cadi» vegn presidiada dil gerau Baseli Berther da Dieni.

Fundaziun ecumena «Tür auf mo vinavon»

Quella fundaziun ecumena ha festivau siu 20avel onn d'existenza. Sper la lavur da giuventgna ch'ei in giuven project, ha la fundaziun mess en moviment differentas organisaziuns sco: La fundaziun «Mbara Ozioma» a Umunumo ella Nigeria, che sustegn la realisaziun d'in center regional che metta a disposiziun differentas purschidas socialas sco: Il provediment cun aua, in mulin ed ina pressa per gudignar lur products agricols, scola per emprendists, cuors da computer, Home Care (Spitex), producziun da ziaghels cun arschela, animaziun per giuventetgna e genealogia dalla flora. Quei project che vegn sustenius e menaus da bia voluntaris ei ina buna caschun sch'in ni l'auter vul sustener quel cun ina donaziun.

Engraziament e conclusiun

Alla fin aunc inaga in resentiu e grond engraziament a sur Reto Nay per la buna pastoraziun e l'assistenza alla suprastonza. Plinavon grond engraziament a tuts funcziunaris ufficials ed al personal sco als parochians ch'ei semussai gideivels ni beinvulents viers la Pleiv Tujetsch. Plinavon auda oz in grond engraziament a tuts parochiansAs che sustegnan activamein nossa cumionza. Il temps dad oz sparta il sem dalla paglia. Nossa cumionza vegn pli ferma entras perschuasiun e cardientscha vivida sinceramein.

Per la suprastonza dalla pleiv Tujetsch
Il president Leci Brugger

Rapport annual dil cussegl pastoral 2011

Preziadas parochianas e preziai parochians,
En num dil cussegl pastoral presentel a Vus il rapport dil curriu e passau.

Program da lavur 2011

Survetsch divin d'inauguraziun dalla plonta dalla veta e mort.

Ina novaziun havein saviu menar en cun ina plonta da nova veta e mort. Cun in survetsch divin dalla dumengia ei la plonta vegnida benedida. Ils scolars/As dalla quarta classa han embelliu la s. messa. La nova plonta ei vegnida decorada dils scolars/As cun fluras e feglia. Per mintga niev naschiu digl onn ina flur e per mintga mortori in fegl. Aschia san ins contemplar quella biala plonta ussa en nossa baselgia parochiala.

Sontgaclau

Sco usitau ils davos onns han ins aviert la fiasta da Sontgaclau cun ina s. messa. Suenter messa ein ils sogns semess sin via cun lur fumeiglia per visitar ils affons. In grond engraziament admettel alla giuventetgna per lur engaschi, sco era allas gidontras che han grond quitau dils vestgius dils sogns e lur fumeiglia.

S. Retgs

Denter Daniev e Buania visetan ils s. Retgs las casas dalla vischnaunca. Igl ei il temps cun bia jasters en nossa val, ils quals schazegian zun fetg quei usit. Per segidar accumpognan ils commembers/As dil cussegl pastoral ils sogns Retgs. La donaziun va per in' instituziun d'affons sco era per ils ministrants. In grond engraziament als generus donatur.

In special engraziament s'auda als scolasts per l'instrucziun cantica, als scolars/As sco era a tuts gidonters/As per lur engaschi.

Sera da Bibla:

7 seras 7 temas 7 pusseivladads, examinar ed actualisar l'atgna cardientscha

Sut quei motto havein nus envidau ils parochians/As tier quellas seras ch'ei vegnidas menadas da Sur Giusep Venzin e sia assistenta da pastoraziun, dunna Flurina Cavegn. Els han presentau mintgamai in tema cun la colur digl artg. Cun presentaziuns da texts biblics e maletgs han ils participonts giu cuntentientscha e satisfacziun per spert ed olma.

Cun grond interest han biars parochians/As priu part da quella purschida.

Ins astga dir che quellas seras da bibla seigien stadas in grond success. Engrazia fetg a tuts quels che han fatg part ed ein aschia seprofundai en nossa cardientscha. In cordial engraziament meretan era ils referents.

Di da suppa

Quei di vegn celebrau la s. messa da dumengia en sala da scola. Ils scolars dalla 4. classa ein segidei tier la celebraziun dalla s. messa. Suenter il survetsch divin vegn offeriu ina stupenta suppa. Quella buna suppa vegn splendida e cuschinada d'Ignazi Schmid da Dieni. In grond Dieus paghi ad el sco era a ses gidonters per quella bun'ovra. In grond engraziament meretan las dunnas che fan las bunas tuortas e pettas per quella caschun. Il recav va en favur d'ina instituziun. In grond engraziament a tuts quels che segidan mintg'onn cun embellir il survetsch divin.

Salid dil Segner

Biars onns han mummas giuvnas organisau pliras dumengias il salid dil Segner en favur dils affons pigns. Ellas han raquintau historias, cantau, zambergiau e fatg oraziun cun nos pigns. Manuela Deplazes ed Olivia Monn ein stadas las davosas menadras. Deplorablamein han ellas desistiu da lur pensum sco menadras dil salid dil Segner. In grond engraziament ad ellas sco era a tut las autras mummas per lur iniziativa e buna lavur en favur da nos affons pigns.

Sontgilcrest

Muort schliat'aura han ins buca saviu celebrar la s. messa avon la casa d'attempai da s. Vigeli. Ord quei motiv ei la s. messa vegnida celebrada en baselgia.

Aperitivs

Da perdanonza a Sedrun ed a Rueras astgein nus mintgamai offerir in aperitiv. Saver star ensemen suenter il survetsch divin e la processiun, guder in bien migiel vin e dar ina paterlada cun ils vischins vegn beneventau e schazegiau grondamein. Oz en nies temps da hectica ei quei pir che mai impurtont. Quei ei ina part da nossa cuminonza da pleiv, haver temps e prender peda in per l'auter.

Instrucziun religiosa

Sco engraziament per la lavur prestada duront igl onn ora va il cussegl pastoral inaga per onn sin viadi religios. Uonn ha quel menau nus a s. Benedetg. Nus havein gudiu in per bialas uras en buna cumpignia.

Plaid final

Sco finiziun da miu rapport astg'jeu engraziar a sur Reto Nay per siu grond sustegn e bien agid. Als commembers dil cussegl pastoral cun lur confamiliars, alla suprastonza da pleiv, als calusters/AS, als lecturs/As, alla gruppa liturgica, als ministrants/AS, als chors e dirigenti, alla musica, als organists ed a tuts che ein segidei per il beinstar da nossa pleiv. A tuts in cordial Dieus paghi.

Per il cussegl pastoral

Ursulina Cavegn

Bilanza per ils 31-12-2011

ACTIVAS

Facultad currenta

Conto banca Raiffeisen	29'972.01
Debiturs	780.00
Dabien taglia da cult	233'769.25
Dabien taglia anticipada	141.45
Activas transitoricas	0.00
Vaglias	
Conto da spargn/commembradi Raiffeisen	47'866.60

Facultad piazzada

Casa pervenda Sedrun	318'200.00
Casa pervenda veglia Sedrun	144'800.00
Casa pervenda Rueras	119'200.00
Casa pervenda Selva	149'800.00
Baghetg Selva	31'000.00
Faner Rueras	5'900.00
Prau agricol	18'000.00

PASSIVAS

Capital jester

Crediturs	16'379.75
Crediturs «taglia fontauna»	0.00
Deivet hipotecar	120'000.00
Passivas transitoricas	0

Agen capital e reservas

Agen capital	957'489.51
Reserva manten.baghetgs e baselgias	0.00
Gudogn/sperdita digl onn	5'560.05

Total	1'099'429.31	1'099'429.31
--------------	---------------------	---------------------

7188 Sedrun, ils 21 d'avrel 2012 sc

Il cassier: Cavegn Simeon

Quen da cult pigl onn 2011

EXPENSAS

Cuosts da personal/istanzas

Pagas	174'521.50
Pagas e cuosts funcziunaris	32'780.40
Pagas augsegners gidonters	2'430.00
Pastoraziun da giuventetgna CADI	10'813.70
Cussegl pastoral / Agid pastoraziun	2'860.00
Cassa da cumpensaziun AVS	16'119.90
Cassa da pensiun	10'585.20
Cassa da malsauns ed accidents	1'148.85
Ulteriurs cuosts da personal	7'485.35

Cuosts immobilias ed indrezs

Manteniment casas	32'247.40
Manteniment baghetgs	0.00
Manteniment indrezs	2'845.25
Manteniment e cuosts dad orglas	2'211.60
Manteniment baselgias e lavurs da contuorn	3'440.15
Ieli, electricitad, aua	1'875.05
Serenera, canalisaziun e miardas	3'949.20

Cuosts generals

Tscheins e cuosts da banca	2'443.90
Taglias	2'518.00
Segiradas	3'144.10
Spesas d'auto, tel. plevons	3'960.00
Contribuziuns	18'461.30
Cuosts ministrants	-4'435.25
Incasso taglia	8'964.30
Uorden per dar ductrina	2'159.70
Stampats/publicaziuns/inserats	4'454.30
Cuosts da biro/eed/portis	2'744.35
Spesas suprastonza/consummaziuns radunonzas	846.20
Embelliments	396.45
Ulteriurs cuosts generals	1'793.80
Deducziuns	14'000.00

TOTAL EXPENSAS

***364'764.70**

ENTRADAS

Taglias

Taglia da cult	222'180.00
Taglia alla fontauna	85'797.40

Tscheins

Tscheins casa	49'800.00
Tscheins activs	407.50
Tscheins da praus e terren	3'741.40

Contribuziuns

Contribuziuns caluster	1'500.00
Contribuziuns ductrina	6'000.00
Bunamanas Sogntget Gadius	78.20
Diversas entradas	820.25

TOTAL ENTRADAS **370'324.75**

CUMPAREGLIAZIUN

Total expensas/entradas	*364'764.70	*370'324.75
Fatg anavon	*5'560.05	
Total	*370'324.75	*370'324.75

Preventiv Pleiv Tujetsch 2012

Entradas	Quen 2011	Preventiv 2012
Taglias		
Taglia da cult	222'180.00	220'000.00
Taglia alla fontauna	85'797.40	80'000.00
Tscheins		
Tscheins casa	49'800.00	50'000.00
Tscheins activs (fondos e carnets)	407.50	400.00
Tscheins da praus e terren	3'741.40	3'700.00
Contribuziuns		
Contribuziuns caluster	1'500.00	1'500.00
Contriubziuns ductrina	6'000.00	6'000.00
Diversas		
diversas entradas	898.45	500.00
Bunamanas sogntget Gadius	0.00	200.00
Total entradas	370'324.75	362'300.00
Expensas		
Cuosts personal/instanzas		
Pagas	174'521.50	179'000.00
Indemnisaziun suprast.+funcziunaris	32'780.40	36'000.00
Pagas augsegners gidonters	2'430.00	3'000.00
Pastoraziun da giuventetgna CADI	10'813.70	11'000.00
Cuors da perfecziun	0.00	500.00
Cussegl pastoral	2'660.00	3'000.00
Agid vid la pastoraziun	200.00	500.00
Cassa da cumpensaziun AVS	16'119.90	17'000.00
Cassa da pensiun	10'585.20	11'000.00
Cassa da malsaus ed accidents	1'148.85	1'500.00
Ulteriurs cuosts da personal	7'485.35	6'000.00

Cuosts casas/baghetgs ed indrezs

Manteniment casas	30'247.40	10'000.00
Manteniment baghetgs	0.00	1'000.00
Manteniment indrezs	2'845.25	3'000.00
Nova tualetta Rueras	0.00	0.00
Manteniment e cuosts dad orglas	2'211.60	2'000.00
Manteniment baselgias	1'460.20	2'000.00
Lavurs da contuorn	1'979.95	2'000.00
Jeli, electricidad, aua	1'875.05	4'000.00
Serenera, canalisaziun, miardas	3'949.20	4'000.00

Cuosts generals

Tscheins e cuosts da banca	2'443.90	2'500.00
Taglias	2'518.00	1'300.00
Segiradas	3'144.10	3'500.00
Auto, garascha	3'960.00	4'000.00
Contribuziuns	18'461.30	15'000.00
Cuosts ministrants	-4'435.25	3'000.00
Ulivaziun sperditas	0.00	5'000.00
Incasso taglia	8'964.30	7'000.00
Uorden per dar ductrina	2'159.70	12'000.00
Stampats, inserats	4'454.30	4'500.00
Cuosts da biro, eed	1'612.95	1'000.00
Portos, telefon ect.	1'131.40	1'200.00
Spesas suprast./consumm. radunonzas	846.20	800.00
Embelliments	396.45	500.00
Ulteriurs cuosts generals	1'793.80	2'000.00
Deducziuns	14'000.00	14'000.00

Total expensas**364'764.70** **373'800.00****Survesta**

Preventiv/Quen

Expensas	364'764.70	373'800.00
Entradas	370'324.75	362'300.00
Sperdita/Gudogn	5'560.05	-11'500.00

Revista dil quen dalla baselgia s. Vigeli

Entradas

Unfrendas	12'180.70
Glischettas	5'230.25
VT/restit. Cuosts comunabels	2000.00
Tscheins bruts	11'180.00
Restituziun messas fundadas	9'000.00
Renovaziun s. Vigeli	618.10
Diversa entradas	145.00
Total entradas	40'354.05

Expensas

Unfrendas collectas	313.15
Segiradas/taxas	7'302.25
Energia	9'414.60
Stipendis messas fundadas	2'350.00
Embelliments/candeilas	1'205.60
Vins da messas/hostias	1'417.50
Manteniments/REP/schubergiar	1'651.75
Tscheins/spesas banca	53.90
Renovaziun s. Vigeli	39.65
Access baselgia s. Vigeli	60'340.05
Total expensas	80'048.80
Surpli expensas	43'694.75

Revista dil quen dalla baselgia s. Giachen

Entradas

Unfrendas ordinarias	4'699.85
Glischettas	2'034.40
Bunamanas/legats	120.00
Restituziun messas fundadas	4'500.00
Tscheins bruts	337.45
VT/contrib. cuosts communabels	1'530.90
Contribuziun pleiv	0.00

Total entradas **13'222.60**

Expensas

Segiradas/taxas	2'726.30
Energia	4'950.95
Stipendis messas fundadas	1'200.00
Candeilas/embelliments	1'199.10
Vins da messa/hostias	294.00
Manteniments/REP/schubergiar	953.60
Tscheins/spesas banca	19.05

Total expensas **11'343.00**

Surpli entradas **1'879.60**

Facultad baselgias e capluttas

Facultad baselgias e capluttas

Sedrun: Baselgia s.Vigeli	Facultad	1'204'424.81
Ugau e caluster:	Deivet	540'000.00
Deplazes Ursula	Fondo messas fundadas	181'464.00
Rueras: Baselgia s.Giachen	Facultad	25'263.87
Ugau e caluster :	Deivet bancar	0.00
Monn Imelda	Fondo messas fundadas	104'310.00
Selva: Baselgia s.Gion e Paul	Facultad	2'208.80
Ugau e caluster:	Fondo messas fundadas	27'000.00
Monn Gion Giachen		
Tschamut: Caplutta s. Clau	Facultad	1'599.15
Ugau: Hendry Fidel		
Giuv: Caplutta s. Bistgaun	Facultad	199.87
Ugau: Monn Gion Giachen		
s. Brida: Caplutta s. Brida	Facultad	10'205.61
Ugau: Venzin Mudest		
Zarcuns: Capl. Nossadunna	Facultad	13'468.25
Ugau : Schmid-Manetsch Vigeli		
Camischolas: Capl. s.Onna	Facultad	23'100.05
Ugau : Cavegn Venanzi	Deivet	40'000.00
Bugnei: Caplutta s. Giusep	Facultad	41'204.10
Ugau: Solèr Ambrosi		
Cavorgia : s. Leci	Facultad	878.70
Ugau: Cavegn Margrith	Deivet	5'000.00
Surrein: s. Antoni	Facultad	41'973.50
Ugau: Loretz Jovita		

Rapport dils revisurs da quen

Per la radunonza dalla Pleiv da Tujetsch

Stimada suprastonza

Stimadas commembras, stimai commembers dalla Pleiv da Tujetsch

La revisiun dil quen 2011 ei vegnida fatga entras ils 2 revisurs en preschientscha dil cassier ils 7 d'avrel 2012. Tier nossa controlla havein nus inspectau il quen e la bilanza sco era ils quens dallas baselgias e capluttas.

Sco usitau ei il quen menaus conform alla contabilitad moderna, schuber e bein. Tut ils mussaments ein avon maun e corrispundan allas cudischaziuns. Tier tut nossas damondas ha il cassier saviu porscher il sclariment giavischau.

Sin fundament da nossa controlla proponin nus alla radunonza generala:

- a) *dad approbar il quen e la bilanza 2011 dalla Pleiv da Tujetsch*
- b) *da dar scarica al cassier ed a tuts funcziunaris dalla suprastonza*
- c) *dad admetter al cassier Simeon Cavegn in cordial Dieus paghi per siu grond engaschi.*

Rueras, avrel 2012

Ils revisurs:

Linus Vincenz

Emil Soliva

Ufficials dalla Pleiv Tujetsch

Suprastonza dalla pleiv

president	Brugger Leci, Sedrun
vicepresident	Monn Ignazi, Sedrun
actuara	Hitz-Schmid Rita, Rueras
cassier	Cavegn Simeon, Sedrun
	Hendry Wendelin, Camischolas
	sur Nay Reto, Sedrun (ex off.)

Post da contact

Cavegn-Flury Margrith, Sedrun

Revisurs da quen

suppleants	Vincenz Linus, Rueras
	Soliva Emil, Sedrun
	Monn Gion Giachen, Rueras
	Venzin Mudest, Rueras

Ugaus baselgias e capluttas

Tschamut	Hendry Fidel, Tschamut
Selva	Monn Gion Giachen, Rueras
s.Brida	Venzin Mudest, Rueras
Giuv	Monn Gion Giachen, Rueras
Rueras	Monn Imelda, Rueras
Zarcuns	Schmid Vigeli, Zarcuns
Camischolas	Cavegn Venanzi, Camischolas
Sedrun	Deplazes Ursula, Sedrun
Sontget dils gedijs	Deragisch Valentin, Sedrun
Bugnei	Solèr Ambrosi, Bugnei
Surrein	Loretz Jovita, Surrein
Cavorgia	Cavegn Margrith, Sedrun

Organists/As

Schmid-Bläsi Fabiola, Cuera
Simonet Claudi, Curaglia
Steinacher Erica, Mustér

Dirigents dils chors

baselgia Sedrun	Hendry Benedetg, Sedrun (tochen il 15-10-2011)
	Spescha Gieri, Vella (naven dils 15-10-2011)
baselgia Rueras	Hendry Tarcisi, Sedrun (tochen il 15-10 -2011)
	Spescha Gieri, Vella (naven dils 15-10-2011)

Calustra Sedrun

Calustra Rueras

Caluster Selva

Caluster Tgèsa s. Vigeli

Cussegl pastoral:

presidenta

actuar

cassier

Deplazes Ursula, Sedrun

Monn-Monn Imelda, Rueras

Monn Gion Giachen, Rueras

Manetsch-Schmid Maria, Sedrun

Cavegn-Bisquolm Ursulina, Camischolas

Munsch-Vincenz Marcus, Sedrun

Caduff-Deplazes Arthur, Sedrun

Cavegn-Berther Lucia, Sedrun

Deplazes-Monn Ursula, Sedrun

Estermann-Schmid Ervina, Gionda

Hendry Wendelin, Camischolas

Monn-Monn Imelda, Rueras

Riedi-Berther Maria Barla, Gionda

ex. officio:

sur Reto Nay

Ductrina

Cavegn-Bisquolm Ursulina, Camischolas

Venzin Hubert, Rueras

**Parter ora la s. communiun,
lecturs/as, survetsch preeu-
caristic e gruppa liturgica**

Berther-Loretz Letizia, Camischolas

Cavegn-Berther Franzisca, Sedrun

Cavegn-Flury Margrith, Sedrun

Deplazes-Monn Ursula, Sedrun

Estermann-Schmid Ervina, Gionda

Giossi-Peterhans Tadeus, Rueras

Hendry Rafaela, Gionda

Monn-Monn Imelda, Rueras

Monn-Jacomet Marianna, Sedrun

Monn-Jacomet Sep Andriu, Sedrun

Munsch-Vincenz Marcus, Sedrun

Soliva-Flepp Marcel, Sedrun

Sminca s. retgs

Monn-Schlosser Astrid, Camischolas

